ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན)དུ་སློབ་སྡེར་དང་ལས་ཀ་བྱེད་སའི་ཁོར་ཡུག་བའེ་འཛགས་ཅན་ཞིག་བཟོ་སྐྱན་དང་རྒྱན་འཇོངས་བྱ་རྒྱའི་འགན་འཛིན་དང། གནས་ཚུལ་ལེན་སས། ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་དགོས་སྐོར་གྱི་ལམ་སྟེགཔ - ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༨ སྟེན་ཐ།

ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན)ཀྱི་དགེ་རྒན་དང་ལས་མི་ཡོངས་ཀྱིས་སློབ་སྡེར་དང་ལས་ཀ་བྱེད་སའི་ཁོར་ཡུག་བའེ་འཛགས་ཅན་ཞིག་དང་སློབ་གྲྭའི་གནས་སྐྱངས་ཡག་པོ་ཞིག་བསྐྱན་པར་ལས་འགན་མཉམ་འཐུམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། འདི་ལྟར་བྱེད་པར་ངཚོ་ཡོངས་ཀྱིས་སྤྱི་མཐུན་སྤྱིད་གཞུང་ *(Federal)* དང་མདའ་སྟེ་གཞུང་གི་བགོད་ཁྲབ་དང་ལེན་བྱ་རྒྱའི་འགན་ཁུར་ཤེས་རྟོགས་དང། ངཚོའི་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་བྱེད་དགོས་པའི་ལས་འགན་བསྟུབ་པ། བའེ་འཛགས་གནད་དོན་ལ་གཅོད་ལེན་བྱེད་མཁན་འོས་བབ་ཅན་གྱི་སློབ་གྲྭའི་འཛིལ་ཡོད་སྟེ་ཁག བའེ་འཛགས་ལ་དོཔོག་དང་ཉེ་དཔྱེ་ཚན་བྱེད་ཀྱི་གནོད་སྐྱོན་ཞོག་པའི་མི་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་ཀྱི་བསམ་སྤྱོ་ཡོད་དགོས།

ལམ་སྟེང་འདིས་ཚགས་སྒེད་ཉེས་སྟོང་དང་། ཆགས་སྒེད་རྩྭབ་སྟོང་། ཁིམ་པ་སྤྲུག་སྟོང་དང་སྐྲངས་མེད་བསྒྲུབ་འཛོག་བཅས་**ནག་ཉེས་བྱ་སྟོང་རིགས**་དང་། དེ་བཞིན་དུ་སྐྱང་སྟོབ་ཡོད་པའི་གྲལ་རིམ་དང་ཚགས་སྒེད་བཆགས་བཅོས། ལས་བྱེད་དང་སློབ་ཐུག་གམ་ཡང་ནལས་བྱེད་གཞན་པའི་བར་དུ་ཞོ་མོ་གཉིས་མོས་འཛེལ་བ་བཅས་ཚུད་པའི་**ནག་ཉེས་མ་ཡིན་པའི་བྱ་སྟོང་**རིགས་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་དང་ཡ་ལན་རི་ཁྱབ་སྤྱོད་དགོས་པའི་སྐོར་ཀྱི་ཐན་རིས་གནས་ཚུལ་མགོ་འདོན་བྱེད་པ་མ་ཐད། ལས་བྱེད་ཀྱིས་ལེན་དགོས་པའི་ཐབ་སྟོང་སྐོར་དང་། འཛིལ་ཡོད་སློབ་གྲྭ་དང་ཚོགས་སྡེའི་སྐོར་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ཐོན་ཁུངས་རྟགས་ཀྱང་འདིར་ཚུད་ཡོད།

ནག་ཉེས་བྱ་སྟོང་།

ནག་ཉེས་བྱ་སྟོང་ལ་བརྟེ་འོས་པའི་དོན་ཆུན་དེ་འབྲ་ཞྭེད་ཀྱིས་མཐོང་བའམ་ཡང་ན་ཞྭེད་ལ་ཡར་ལྷུ་བྱས་དིགས་བྱུང་ཡོད་དམ།

ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན)ཀྱིས་ནག་ཉེས་གང་རུང་གི་གནོད་གཏོང་བའི་ཆད་ཅིས་ *(Badger)* ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་མི་སུ་ཡིན་རུང་མལ་ཁྱབ་སྤྱོད་སའི་ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན) ཉེན་རྩོག་ལས་ཁུངས་སམ་ལས་སྦྱི་སིན་ཉེན་རྩོག་ལས་ཁུངས་ལ་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་བྱ་རྒྱའི་ཡོད།

སློབ་གྲྭའི་བའེ་འཛགས་སྤི་དཔྱད་དང་སློབ་གྲྭའི་ནག་ཉེས་སྡེལ་ཕྱིས་ཁྱིམས་ཡིག་སྐོར་ཀྱི་ *Jeanne Clery Disclosure of Campus Security Policy and Campus Crime Statistics Act* སམ་ [Clery Act](#) (ཁུ་ལེ་རི་ཁྱིམས་ཡིག)ལྟར་ན་ས་གནས་རིས་ཅན་དུ་ནག་ཉེས་ཀྱི་བྱ་སྟོང་སློབ་གྲྭའི་ཁུ་ལེ་རི་ཁྱིམས་ཡིག་འགན་འཛིན་ *Clery Director* ལ་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་ཞུས་ཏེ་ [Annual Security Report and Annual Fire Safety Report](#) (ལོ་འཁོར་ཉེན་སྐྱང་དང་མེ་སྐྱོན་བའེ་འཛགས་སྐྱན་ཡོ་) ཞབས་དུས་ཤས་འགྲེལ་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད།

ཁུ་ལེ་རི་ *Clery* ནག་ཉེས་ཁོངས་སུ་ [General Crimes, Sex Offenses, Domestic Violence, Dating Violence, and Stalking, and Hate Crimes](#) (སྤྱིར་བཏང་ནག་ཉེས་དང། ཚགས་སྒེད་འགལ་འཛོལ། བཟའ་རྩྭ་ནང་ཁུལ་རྩྭབ་སྤྱོད། དགའ་རོགས་དོ་ཟྭག་རྩྭབ་སྤྱོད། བསྡུན་གཅོར། ཞེ་འཁོན་ནག་ཉེས་) བཅས་ཚུད་ཡོད། ནག་ཉེས་དེ་དག་ *Act geographic reportable areas* (ཁུ་ལེ་རི་ཁྱིམས་ཡིག་གི་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་བྱེད་འོས་ཁུལ་ཁོངས་ས་གནས་) སུ་ནག་ཉེས་དེ་རིགས་སྒེལ་ཆོ་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད།

ལས་བྱེད་ཡོངས་ཀྱིས་ཡིད་འཛགས་བྱ་རྒྱུ་གལ་ཆེན་ཞག

གནས་སྐྱངས་གང་ཞིག་ཡིན་རྟེད། ཁྱེད་དང་ཡང་ན་སློབ་གྲྭའི་ཆོགས་མི་སུ་ཞིག་གི་བའེ་འཛགས་ལ་དོཔོག་གཏོང་བའི་བྱ་སྟོང་མིག་མཚོང་རམ་རང་རོགས་སྐྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། 911 ལ་ཁ་པར་གཏོང་རྒྱུ།

ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན་)ཀྱིས་ནག་ཉེས་སྒེལ་སའི་གཞོད་འཚོ་སྟོང་ས་ཁག་དེ་རྟད་རིར་ *(Badger)*ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་མི་ཡིན་ཚོ་ [UW-Madison Police Department](#) (ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་ཉེན་རྩོག་ལས་ཁུངས་)འམ་ཡང་ན་ [Madison Police Department](#) ལ་ཉེན་རྩོག་པའི་སྐྱན་ཁུ་ཁུལ་ལ་བྱ་རྒྱུ་འབའོད་སྐུལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་ཉེན་རྩོག་ལས་ཁུངས་ *UWPD* ཀྱིས་ཉེན་རིའི་ནག་ཉེས་ཐོ་དེབ་ [Daily Crime Log](#) ཅིག་དང་ [Annual Security and Fire Safety Report](#) (ལོ་འཁོར་ཉེན་སྐྱང་དང་མེ་སྐྱོན་བའེ་འཛགས་སྐྱན་ཡོ་) ཞེས་དཔར་འགྲེམས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

[Clery Act](#) ཁུ་ལེ་རི་ཁྱིམས་ཡིག་འོག་སློབ་གྲྭའི་བའེ་འཛགས་ལས་སྐྱེར་ *(CSA)* བསྐོ་བཞག་བྱས་པའི་ལས་བྱེད་ཚོར་ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་རིས་པར་བྱེད་དགོས་པའི་འོས་འཛགས་ཀྱི་ཁུལ་བྱས་ཡོད།

ཡར་ལྷུ་སྐྱན་སྤྱོན་འོས་འཛགས་འདི་དག་ལ་བརྟེན་ནས་ཁྱེད་རང་སློབ་གྲྭའི་བའེ་འཛགས་ལས་སྐྱེ་ *CSA* ཡིན་མིན་ལ་བཤུ་རོགས།

ཁུ་ལེ་རི་ཁྲིམས་ཡིག་ *(Clery Act)* གི་ཁྲབ་ཁོངས་སུ་ལས་ཁྲེད་དང་དེ་ཤན། སློབ་ཕྲུག་ལས་མི། སློབ་ཕྲུག་མཉམ་དུ་ཕྱོགས་སྒྲིག་ཁྲེད་མཚོར་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤེལ་ཁྲེད་པའི་འོས་འགན་ཁག་ཁོ་ཁ་ཁྲབ་བྱེད་ལྟས་ཡོད། ཞོང་འཁོད་མི་རྣམས་ལ་ "*Campus Security Authorities (སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ)*" *(CSAs)* ཞེས་འཁོད་ཆོག་པ་དང་ཁོ་ཚོར་ནག་ཉེས་དང་འབྲེལ་བའི་སྤོལ་ཐུས་སྐྱན་སྤེལ་ཁྲེད་བཀྱེག་ཡིག་ཚང་ཁག་ལ་འབྱལ་སྤེལ་ཁྲེད་དགོས་པའི་**རེ་འདུན་བཏོན་ཡོད།** སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ *(CSA)* ཡི་ཡར་ཞུ་སྐྱན་ཐོ་ནང་དུ་ནག་ཉེས་སྒེལ་མ་ཁན་གང་ཟག་གི་མིང་རྣམས་འབྲི་འགོད་ཁྲེད་དགོས་ཀྱི་མེད། ཁུ་ལེ་རི་ *Clery* ནག་ཉེས་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་*Campus Incident Reporting Form* (སློབ་གྲྭའི་ནག་ཉེས་སྐྱན་སྤེལ་འགེངས་པོག) དྲ་ལམ་བརྒྱུད་དེ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤེལ་ཁྲེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། གལ་ཏེ་ཁྲེད་རང་སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ *(CSA)* ཡིན་མིན་གསལ་བ་ཞོ་ཤེས་ཀྱི་མེད་ཚེ། ཁུ་ལེ་རི་ཁྲིམས་ཡིག་འགན་འཛིན་པ་ *Clery Program Director Jaimee Gilford* ལ་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས་ཞུ།

སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ *(CSA)*ཟབ་སྤྱོད།

གལ་ཏེ་ཁྲེད་རང་སློབ་ཕྲུག་མཉམ་དུ་ཕྱོགས་སྒྲིད་ཁྲེད་ཀྱི་ཡོད་ཚེ་སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ *(CSA)* ཡོངས་ཀྱིས་*annual training* (ལོ་འཁོར་ཟབ་སྤྱོད་) དང་ *Supplemental training* (ཁ་གསལ་བ་ཟབ་སྤྱོད་) ཚར་ལེན་དགོས་པའི་ཐབས་གཏོན་ཡོད།

སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ *(CSA)* སྐོར་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལེན་ས་དང་ཞིབ་གནས།

ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན) ཀྱི་ཁུ་ལེ་རི་ *(Clery)* ཁྲིམས་ཡིག་གི་ལས་རིམ་དང་འབྲེལ་བའི་ངོ་ཚོའི་སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ *(CSA)* སྐོར་ཀྱི་གནས་ཚུལ་རྣམས་དང་། འཚམས་འགོད་བྱས་པའི་ཁུ་ལེ་རི་ཡིད་རྟོག་དང་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤེལ། ཐོག་ཐད་དང་། *resource information for victims of sexual assault, domestic violence, dating violence, and stalking* (ཚགས་སྲེད་ཉེས་སྤྱོད། བཟའ་རྒྱུ་ནང་ཁུལ་སྐྱབ་སྤྱོད། དགའ་རོགས་ངོ་ཟླུག་སྐྱབ་སྤྱོད། རྩེས་འབྲེད་བསྡུན་གཅོར་གནོད་འཚེ་སྡོང་མཚན་ལ་དགོས་པའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་) ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་ཉེས་ཁྲལ་ཁྲིམས་ཡིག་ཁྲིམས་ཀྱི་ཐུ་བ་གཅོ་བོ་ཉི་ཁོ་ཚོའི་ཉམས་སྒོང་སྤྱོད་བཤཁ་དགོས་**མི་དེ་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན།** *UWPD* དྲ་ཚིགས་ནས་གཟིགས་ཐུབ།

ཁུ་ལེ་རི་ཁྲིམས་ཡིག་འགན་འཛིན་ལྟ་མེ། གཡ་ཡོར་ཀི་ *Clery* Program *Director Jaimee Gilford* ལ་ཁ་ཡར་ ༶༠༤ ༢༤༦ ༤༤༧༧ དང་སྦྲེལ་འཛིན་ jaimee.gilford@wisc.edu ཐོག་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས་ཞུ།

ནག་ཉེས་དེ་དོགས་གཞི་ཅན་ཀྱི་ཚགས་སྲེད་ཉེས་སྤྱོད་ *(sexual assault)* དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་དམ།

ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་ (མལ་སྦྱི་སིན) ཀྱི་ལས་ཀྱེད་གང་ཞིག་ལ་ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་ (མལ་སྦྱི་སིན) འགྲིམས་བཞིན་པའི་སློབ་ཕྲུག་ཚེག་གིས་རང་ཉིད་ལ་*sexual assault* (ཚགས་སྲེད་ཉེས་སྤྱོད་) སྤེལ་བྱང་ཞེས་དང་འབྲེལ་ཡར་ཞུ་བྱས་ཚེ་ཉེས་སྤྱོད་གཞན་དོན་སློབ་མའི་ལས་དོན་སློབ་གཙོ་ཉིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ལ་**རེས་བར་དུ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤེལ་ཞུ་དགོས།**

ཚགས་སྲེད་ཉེས་སྤྱོད་སྤེལ་ལུགས་ *Campus Incident Reporting Form* (སློབ་གྲྭའི་ནག་ཉེས་སྐྱན་སྤེལ་འགེངས་པོག) བརྒྱུད་ནས་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤེལ་ཁྲེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། གལ་ཏེ་ཁྲེད་རང་སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ་ *Title IX Coordinator* ཁྲིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཐུད་པ་ལོ་རིན་ ཀ་སེལ་ཏ་ཚེར་ *(Lauren Hasselbacher)* ལ་གློག་འཕྲིན་ titleIX_coordinator@wisc.edu ནས་ lauren.hasselbacher@wisc.edu ཡར་ན་ཡར་ ༶༠༤ ༨༥༠ ༣༧༨༨ བརྒྱུད་ནས་འབྲེལ་བ་གནང་ཆུང་ངམ་ན་*UW-Madison Dean of Students office* ལ་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས།

ཚགས་སྲེད་བརྒལ་བཅོས་སོགས་ཀྱི་ནག་ཉེས་ལ་གདོང་ལེན་བྱེད་པ།

ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་ (མལ་སྦྱི་སིན) ཀྱི་ལས་བྱེད་ཚོང་མས་ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན)ལ་འབྲིམས་བཞིན་པའི་སློབ་ཕྲུག་ཅིག་གིས་རང་ཉིད་ལ་ཚགས་སྲེད་ཉེས་སྤྱོད་སྤེལ་ཁྲེད་ཞུས་ཚེ་ཉེས་སྤྱོད་*Chapter 36.11 (22), Wisconsin Statues* ཁྲིམས་ཡིག་འབྲུ་དོན་ལྟར་སློབ་གྲྭའི་ཁོངས་ཀྱི་ཁྱབ་སྤྱོད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ *(Dean of Students)* ལ་རེས་པར་དུ་སྐྱན་སེང་ཞུ་དགོས།

ཚགས་སྲེད་ཉེས་སྤྱོད་དང་ཚགས་སྲེད་ཕྲུག་སྤྱོད་སྐོར་ཡར་ཞུ་སྐྱན་བྱེད་པ་ཁྲུངས་ཁྲིག་ཀྱི་བྱ་བ་གཅོ་བོ་ཉི་ཁོ་ཚོའི་ཉམས་སྒོང་བཤཁ་དགོས་**མི་དེ་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན།**

Campus Incident Reporting Form སློབ་གྲྭའི་ཉེས་སྐྱན་སྤེལ་ཞུ་འགེངས་ཨོག་ འབྲེལ་ཁའི་ཐུབ་ཁྲེད་ཀྱིས་དོན་ཆུ་ཤས་ཐུག་ཁྲེད་འཚུག་བྱེད་པ་ཞིག་ཚོགས་འདི་ཆུང་ངམ་ཚོས་རེ་བ་རྒྱག་གི་མེད་ལ་དེ་འབྲ་ཁྲེད་དགོས་ཀྱི་ཡར་མེད། གཙོ་སྐྲ་ཁྲེད་ལ་གནས་ཚུལ་ཅི་ཞིག་སྤུད་པ་དེ་ག་རང་ཡར་འབྱལ་ཁྲེད་འབྲིག

ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤེལ་འགེངས་ཨོག་ནང་དུ་བཀོད་པའི་གནས་ཚུལ་ཁོ་ནར་བཏེན་ནས་ཉེ་རྟོགས་པ་མེད། ཁྱོད་ཀྱིས་ཡིད་ཆེས་ཤོམ་པའི་ཐོག་ནས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྲེད་འཚུག་ཁྲེད་དགོས་པའི་རེས་མ་མེད།

སློབ་གྲྭའི་བདེ་འཇགས་ལས་སྡེ་ *(CSA)* སྐོར་གྱི་གནས་ཚུལ་ལེན་ས་དང་ཞིབ་གནས།

- ཚགས་སྡེད་ཉེས་སྤྱོད་སྐྱེན་འཇུགས་སྐོར་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྱོན *(Reporting Allegations of Sexual Assault)*
- *University Health Services resources* (གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྡི་ཞུ་ཁང་)གིས་ ཚགས་སྡེད་ཉེས་སྤྱོད་དང་དགའ་རོགས་ངོ་སྤྲུག་གམ་བཟའ་མི་ནང་ཁུལ་སྐྱབ་སྤྱོད་ *(dating & domestic Violence)* ། རྩེས་འདེད་བསུན་གཙོར་གནས་ཚུལ་ཐད་སྡེད་ཀྱི་ཡོད།
- *UHS Victim Services* (གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྡི་ཞུ་ཁང་གཞོད་འཚོ་སྐྱོང་མཁན་ཞུན་འདེགས) ཡིས་ཚགས་སྡེད་ཉེས་སྤྱོད་དང་། ཚགས་སྡེད་བརྟན་བཅོས། དགའ་རོགས་ངོ་སྤྲུག་སྐྱབ་སྤྱོད། བཟའ་མི་ནང་ཁུལ་སྐྱབ་སྤྱོད། རྩེས་འདེད་བསུན་གཙོར་བཅས་ཀྱི་གཞོད་འཚོ་སྐྱོང་མཁན་དང་ཤུལ་ལུས་སློབ་ཐུག་ལ་ཡིད་རྟོན་གསང་རྒྱའི་ཐོག་རྒྱབ་སློར་རོགས་འདེགས་ཉེད་ཀྱི་ཡོད།
- *Information for Faculty, Staff, and TAs: Sexual Assault, Dating Violence, and Stalking* (དེགེ་རྟན་དང་ལས་ཉེད། དགེ་རྟན་ལས་རོགས་ཚོ་འི་ཆེད་དུ་ཚགས་སྡེད་ཉེས་སྤྱོད་དང་། དགའ་རོགས་ངོ་སྤྲུག་སྐྱབ་སྤྱོད། རྩེས་འདེད་བསུན་གཙོར་) ཞེས་པ་ནི་མི་ཞིག་གིས་སྐྱོང་བའི་སྐོར་བཤཁད་ཚོ་དེར་གཏོང་ལེན་ཉེད་ཐབས་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཞིབ་ཐུབ་པའི་ལམ་སྟོན་ཡིག་ཚཞིག་ཅིག་ཡིན། ·
- *Emotional, medical, legal, and campus support for student victims/complainants* (གཙོད་འཚོ་སྐྱོང་མཁན་དང་། ཞུ་གཏུག་ཉེད་མི་ལ་སེམས་ཁམས་དང་། ནད་མནར། ཁྲིམས་ཐོག སློབ་གྲྭ་བཅས་ཀྱི་རོགས་རམ་ཞབས་འདེགས)

ཚགས་སྡེད་ཉེས་སྤྱོད་ *(sexual assault)* དེ་སྤྲུ་ཁོ་ཚུང་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་དམ། *mandated reporters under the Governor's Executive Order 54* (ཡིས་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེ་ཚོན་ཆེན་ཀྱི་འཛིན་སྐྱོང་བཀའ་ཁྲབ་ཨང་ ༥૮) ནང་དུ་ཡིས་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྤྱིག་འཛུགས་ *(UWS)* ཁྲབ་ཁོངས་ལས་ཉེད་ཐམས་ཅད་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྱོན་ཉེད་རམ་བཤད་དུ་བཀོད་ཁྲབ་གནང་ཡོད་པ་དང་ལས་འཁྲུངས་ཞུ་བཞིན་པའི་སྐབས་སུ་ཁིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་ *(abuse)* དམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག *(neglect)* དོན་ཀྱིན་བྱུངས་ཚོ་དེ་དོན་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྱོན་དེས་པར་དུ་ཉེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད།

- ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་རམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་ཉེད་རིགས་མཚོང་བཁམ་དེ་རིགས་ཉེད་ཉེན་ཡོད་པ། ཡང་
- ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་རམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་བྱས་པའམ་དེ་རིགས་ཉེད་ཉེན་ཡོད་པ་གོ་ཐོས་བྱུང་བ་དང་། ལས་ཉེད་གང་ཞིག་གིས་ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་རམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་གི་དོན་ཀྱིན་བྱུངཚར་བའམ་འབྱུང་རྒྱ་ཡིན་པ་རྒྱ་མཚན་པྲན་པའི་རམ་ཡིད་ཆེས་ཉེད་པ།

ལོ་རྒྱུད་ཁྱིས་པ་དང་འབྲེལ་བྱག་ཡོད་བཞིན་པའི་ཡི་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་དུ་དང་བླངས་ཞིག་ཞུ་བསྐྱབ་མ་ཁན་དང་ཆོད་གན་ལས་ཉེད་ཆོས་ཀྱང་ཡི་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་ཉེད་སྤྱི་མཚུངས་ལྟར་ཞུ་གཏུག་ཉེད་ཐྲོགས་དང་མ་འཁག་པ་ཉེད་དགོས།

ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྱོན་འདི་བཞིན་ཡི་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་ *(མཚ་སྤྱི་སིན)* ཉེན་རྟེག་ལས་ཁུངས་ལ་ཁ་པར་ ৬০৲ ২৬৪ ২৬২৮ དང་། ཉེན་རྟེག་ལས་ཁུངས་གཞན་པ། *child protective services agency* (ས་གནས་ཁྱིས་པ་ཉེན་སྐྱོབ་ལས་ཁང་) བཅས་ལ་དེས་པར་དུ་ཉེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། གཞན་ཡང་ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་རམ་སྡུངས་མེད་བསྐྱར་འཛོག་བྱ་རྒྱའི་འཛིགས་སྐྱལ་ལམ་ཡང་ན་དོན་ཀྱིན་བྱུང་བ་དེར་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ལས་ཉེད་ཚོག་གམ་ཡང་ན་དོ་ཚོན་ཚོག་(དཔེར་ན་སློབ་སྡུག་གམ་དང་བླངས་ཞིག་ཞུ་སེགས་)ལ་འཛེལ་བ་ཡོད་པ། ཡང་ནི་ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་རམ་སྡུངས་མེད་བསྐྱར་འཛོག་གི་དོན་ཀྱིན་དེ་ཡི་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ས་ལུལ་ལམ་ཡང་ནི་ཉེད་སློལ་སྤྲེལ་བའི་སྐབས་བྱུང་ཚོ། དེ་དོན་ཉེན་རྟེག་ལས་ཁུངས་སམ་ཡང་ན་ *child protective services agency* (ས་གནས་ཁྱིས་པ་ཉེན་སྐྱོབ་ལས་ཁང་) ལ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྱོན་**བྱས་རྗེས་** གནད་དོན་དེ་དག་གང་མཐུགས་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་ནང་ལ་སྐྱན་སེང་ཞུ་དགོས་ཀྱི་ཡོད།

ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་རམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་ཉེད་རིགས་བྱུང་ཚེ། *Executive Order 54* འཛིན་སྐྱོང་བཀའ་ཁྲབ་ཨང་ ৬૮ འོག་ཏུ་ཡི་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མཚ་སྤྱི་སིན) ལས་ཉེད་ཡོངས་ཀྱིས་ལས་ཁུངས་གཙོ་བོ་གནས་ཚུལ་ཐུགས་ཁྲིད་ཞུ་སྐྱན་སྤྱོན་བྱ་རྒྱ་ཆུང་ངམིགས་པའི་དྲྭ་ཐོག EO 54 ཟབ་སྤྱོང་བརྒྱུད་ནས་གནས་ཚུལ་ཞིབ་ཕྲ་ཤེས་རྟོགས་ཉེད་ཅོགས།

ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་ངམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་ཉེད་རིགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་ངམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་ཉེད་རིགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོང་ངམ་སྡུངས་མེད་སྐྱུར་འཛོག་ཉེད་རིགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱོད་ཀྱིས་

ལས་ཀའི་དུས་ཚོད་སྐབས་ནང་ཁུལ་སྡུན་སེང་ཞུ་དེ་ *Office for Equity and Diversity* (ངང་རོན་རིས་ཞེད་ལས་ཁུངས་) ལ་ཁ་པར་ ༦༠༤ ༢༦༣ ༢༢༧༤ ཐོག་བྱེད་དགོས། ལས་ཀའི་དུས་ཚོད་མ་ཡིན་པའི་སྐབས་སུ་ནང་ཁུལ་སྡུན་སེང་ཞུ་རེ་ཤི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྦྱི་སིན་)ཉེན་རྐྱེག་ལས་ཁུངས་ལ་ཁ་པར་ ༦༠༤ ༢༦ ༢༦༧༧ ཐོག་བྱེད་དགོས། ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་བྱེད་དགོས་མི་སྣའི་ཟབ་སྙོང་།

བྱིས་པར་སྡུག་སྤྱོད་དང་སྨད་མེད་སྐུར་འཛོག་གི་རྣགས་མཚན་དོས་འཛིན་དང་ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་བྱེད་དགོས་པའི་འོས་འགན་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུར་དམིགས་པའི་དུ་ཐོག་སྤྱོད་ཚོད་[online training for mandatory reporters under EO54 (འཛིན་སྤྱོད་བཀའ་ཁྲབ་ཡང་ ༥ ཁྲབ་ཏོངས་ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་དེས་པར་བྱེད་མཁན་ཚོའི་དུ་ཐོག་ཟབ་སྤྱོད་)](#) ཞེག་གོ་སྤྲིག་བྱས་ཡོད། ལས་བྱེད་ཚོངས་ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་སློན་བྱེད་དགོས་མཁན་ཚགས་ཡོད་པར་བརྟེན་འཛིན་སྤྱོད་བཀའ་ཁྲབ་ཏོངས་ ༥ ཁྲབ་ཚོངས་སུ་ཁྱེད་ལ་ཡོད་པའི་ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་བྱ་རྒྱའི་འགན་འཛིའི་སྐོར་ཤེས་རྟོགས་བྱ་ཆེད་དུ་ཐོག་ཟབ་སྤྱོད་འཛུལ་ཡེན་ཚོར་ཐུབ་ཡོད།

འོས་འགན་འདིའི་སྐོར་ཀྱི་ཟབ་སྤྱོད་འཕངས་ཚོ་སྦྱིག་བྱེད་འདོད་ཡོད་ཚོ། *Office for Equity and Diversity* (ངང་རོན་རིས་ཞེད་ལས་ཁུངས་) ཀྱི་ཁ་ཐི་རིན་ ཁེ་དི་ ཨོ་ཀོ་ནོར་ *Kathryn (Kate) O'Connor* ལ་ཁ་པར་ ༦༠༤ ༢༦༣ ༢༢༧༤ དང་ *WTRS*: 7-1-1 ཐོག་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས།

ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་བྱེད་དགོས་མི་སྣའི་གནས་ཚུལ་ལེན་ས་དང་ཞིབ་གནས།

- *Mandatory Child Abuse Reporting Guidelines for UW-Madison Employees* (ཡར་ཞུ་སྡུན་སློན་རིས་པར་བྱེད་དགོས་པའི་བྱིས་པའི་སྤུག་སྤྱོང་སྐོར་ཀྱི་ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྦྱི་སིན་) ལས་བྱེད་ཚོར་ལམ་སྟོན)
- *The University of Wisconsin-Madison Policy on Mandatory Reporting of Child Abuse and Neglect* (ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྦྱི་སིན་) ཀྱི་ཡར་ཞུ་རིས་པར་བྱེད་དགོས་པའི་བྱིས་པར་སྤུག་སྤྱོང་དང་སྨད་མེད་སྐུར་འཛོག་སྐོར་ཀྱི་སྲིད་རྩོམ)
- *Child Abuse and Neglect Resources* (བྱིས་པར་སྤུག་སྤྱོང་དང་སྨད་མེད་སྐུར་འཛོག་སྐོར་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལེན་ས) (དབྱིན་ཇི་སྐད་དང་། རྒྱ་ནག་སྐད། མོང་སྐད། ས་པན་སྐད། བོད་སྐད་ཀྱི་མོག་ཕྱེ་འབྲེལ་ཡིག་ཡོད)
- ཥ་རྒྱ་ཁ་པར་ཞལ་གྲངས་ 911
- ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྦྱི་སིན་) ཉེན་རྐྱེག་ལས་ཁུངས། (608) 264-*COPS* དང་ཡང་ན་ ༦༠༤ ༢༦ ༢༦༧༧
- *Dane County Child Protective Services* (ཉེན་རྩོད་བྱིས་པ་ཉེན་སྐྱོབ་ལས་ཁང་) (608) 261-*KIDS* དང་ ཡང་ན་ ༦༠༤ ༢༦༡ ५८३७
- མལ་སྦྱི་སིན་ཉེན་རྐྱེག་ལས་ཁུངས། ༦༠༤ ༢༦༦ ८२७५
- *WTRS* ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་ཀུར་འཕྲིན་སྒེལ་མཐུན་ལག་སྟེ། *WTRS* ཞལ་གྲངས་ 7-1-1 ཐོག་ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་ལ་གནས་གང་རུང་གི་ཁ་པར་རམ་ཡང་ *WTRS* ཡི་རིན་ལེའུ་ཁ་པར་ཞལ་གྲངས་ནས་འབྲེལ་གཏུགས་ཉེའི་ཚོག

ཉེར་དབྱེ་འཛེད་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད།

ཉེར་དབྱ་འཛེད་དང་། ཚགས་སྒེད་བཅས་བཅོས། ཚགས་སྒེད་སྐྱུག་སྤྱོད་བཅས་ཀྱིས་ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྦྱི་སིན་) ཀྱི་ལས་དོན་དང་སློབ་གཉེར་ཀྱི་ཤུལ་ཚོད་ལྟས་དམས་སུ་གཏོང་གི་ཡོད། བྱ་སྤྱོད་དེ་དག་ཁྱིམས་གཞི་དང་སློབ་གྲྭའི་སྒེད་ནང་འགལ་ཡོད་མ་ཟད། མི་སྒེར་དང་ཚེ་ལས་འཛེལ་བར་གཅོད་སྐྱོན་བཟོ་ཐུབ་པ། ཚེད་ལས་སམ་ཡང་དུལས་འཛོད་ལ་ཞུ་ཆོད་གཏན་ཚིགས་ཆགས་པའི་སྤྱོད་པ། སྤྱི་མཐུན་སྒེད་གཞུང་རམ་དབུས་གཞུང་གི་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་གི་ཐོག་ནས་ཤི་ཤི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་ཁྱིམས་ལ་སྤྱོད་པ། སྤྱི་མཐུན་སྒེད་གཞུང་རམ་ས་གནས་ཚུལ་ཁག་ཐེག་ཆེ་ཤོས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱིམས་ཀྱི་ཁྲིམས་ཐག་ཆོད་ཀྱི་ཡོད་ཚད

རོགས་དཔྱལ་དང་དཔལ་འབྱོར་ཁྱངས་གཞན་པ་མེད་པ་བཟོ་བ་བཅས་ཀྱི་ལས་རྟོམ་སྲིད།

ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་(ཨལ་སྒྲི་སིན་) ཀྱིས་འབྲེལ་ཡོད་སློབ་གྲྭའི་མི་སྡེ་ཡོངས་ལ་འདུ་མཉམ་ཐོག་གོ་སྐབས་ལེན་པ་དང་མཉམ་ཞུགས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་སྲིད་རྒྱུ་དང་། སྲིད་སཐུན་སྲིད་གཞུང་ངག་གཞུང་དང་མངའ་སྡེ་གཞུང་གི་ཁྲིམས་སྒྲིག ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་སྒྲིག་འཛུགས་དང་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་ཀྱི་ཉེན་དབྱེ་འབྲེལ་ཡིན་པའི་སྲིད་དཔྱད་དང་ཞིབ་ཕྲའི་ལས་རྟོམ་རྣམས་ལག་བསྟར་དོན་འཆོལ་ཡོངས་རྒྱུ་ཐལ་ལེན་བྱས་ཡོད། དེ་དག་ནི་གཙོ་བོ།

- *Title VI and Title VII of the Civil Rights Act of 1964* (༡༩༦ང ལོའི་སྤྱི་དམངས་ཐོབ་ཐང་ཁྲིམས་ཡིག་) གིས་མི་རིགས་དང་། ཤ་མའོག ཆོས་ལུགས། ལུས་རྟེན། ཡང་ནས་ཐོག་མའི་རྒྱལ་ཁོངས་ལ་གཞི་བཅོལ་བའི་དབྱེ་བ་བྱས་ཏེ་འབྲེལ་བྱ་བཀག་སྡོམ་ཆེད་ཀྱི་ཡོད་”པ་དང་། ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ཁྲིམས་ཡིག་ s. 36.12, Wisconsin Statutes གི་ནང་ན་ “སློབ་སྡུག་ཅིག་གི་མི་རིགས་དང་། ཤ་མའོག དབང་ཆོས། ཆོས་ལུགས། ལུས་རྟེན། ཐོག་མའི་རྒྱལ་ཁོངས། དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན། ཕ་མེས། ལོ་ཚད། ལུས་འབྲེལ་མོས་སྡུག་གས (*sexual orientation*) ། སྐྱམ་མ། གཉེན་སྐྱེག་གནས་སྟངས་མངའ་མའི་གནས་སྟངས་བཅས་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་སྡུག་སུ་འབད་སྐྱེག་འཛུགས་ཨིག་གམ་དེའི་ཁྱབ་ཁོངས་སློབ་གཉེར་ཁང་ཅུ་སློབ་ཁྲལ་ཞུགས་དང་། མཉམ་ཞུགས། ཁེ་ཕན་ཐོག་ཐང་བཅས་ཀྱི་གོ་སྐབས་བཀག་འཛོག་བྱེད་མི་ཆོག་པ་དང་། ཡང་ན་སྤི་ཞུ་དང་ལས་རིམ། སློབ་ཚན། མཉན་ཆུན་བཅས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ལེན་པར་དབྱེ་འབྲེལ་ཆོག་གི་མེད་ཅེས་བྱེས་ཡོད།”
- *Title IX of the Education Amendments of 1972* (༡༩༧༢ ལོའི་ཨེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་བསྒྱུར་བཅོས་ཁྲིམས་ཡིག་) གིས་ཐོ་མོའི་ལུས་རྟེན་ལ་བརྟེན་ནས་དབྱེ་འབྲེལ་བྱ་བཀག་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
- *Rehabilitation Act of 1973* (༡༩༧༣ ལོའི་བསྒྱུར་གསོ་ཁྲིམས་ཡིག་) གི་དོན་ཚན་ ༥༠ང དང་ *Americans with Disabilities Act of 1990* (༡༩༩༠ ལོའི་ཨ་མི་ཅེ་རི་ཀན་དབང་ཚོ་སྐྱོན་ཅན་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་)ནང་དུ་དབང་ཚོ་སྐྱོན་ཅན་ཡིན་པར་བརྟེན་ནས་དབྱེ་འབྲེལ་བྱ་བཀག་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
- *Age Discrimination Act of 1975*(༡༩༧༥ ལོའི་ཨོ་ཚད་དབྱེ་འབྲེལ་ཁྲིམས་ཡིག་)ནང་དུ་ལོ་ཚད་ལ་བརྟེན་ནས་དབྱེ་འབྲེལ་བྱ་བཀག་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

འཁོན་ལན་སློག་པ།

གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་ཀྱི་ལས་རིམ་མམ་བྱེད་སྒོ་ལ་ཞུགས་མཁན་སློབ་སྡུག་དང་། ལས་བྱེད། གང་ཟག ཡང་དག་འབྲེལ་ཡང་དོ་ཆོལ་དང་། དབྱེ་འབྲེལ་བསལ་ཡར་ཞུ་གཏུག ཡང་དག་འབྲེལ་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ཀྱི་རྩ་ཁྲིད་བྱ་བར་མཉམ་ཞུགས་བྱས་པར་བརྟེན་ནས་འཁོན་ལན་སློག་ཆོག་གི་མེད།

ཉེན་དབྱེ་འབྲེལ་སྤྱོད་ཞུ་གཏུག་བྱེད་ཐོག

ཉེན་དབྱེ་འབྲེལ་སྐོར་ཀྱི་སེམས་འཚོབ་རྣམས་ཐབས་ལམ་གཅིག་གམ་ཡང་ནས་ཡོ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་སེལ་ཆོག ངེས་སེམས་འཚོབ་ཀྱི་རང་བཞིན་ལ་གཞིགས་ནས་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཐབས་གཞན་བར་སྤྱོད་བྱེད་ཆོ་ཅོན་ཅིག་ཡིན་ཏེ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཁག་ཏུ་ཉེན་ཁ་ཆེ་ཞིང་། ལས་བྱེད་ཚོས་རང་ཉིད་ཀྱི་འབྲེལ་ཡོད་ཕུ་ཏོག་པ་འཁམ་ཡང་ན་ལས་བྱེད་བདག་གཞིར་འཛིན། ཡང་ན་སློབ་གྲྭའི་ *office for Equity and Diversity* (སློབ་གྲྭའི་དང་བདེན་རིས་མེད་ལས་ཁུངས་) དང་། *Ombuds Office* (ཨོམ་བྷ་ཇི་ཡིག་ཚད་) ། *Employee Assistance Office* (ལས་བྱེད་གཞོགས་འདེགས་ཡིག་ཚད་) ཕྱ་བུ་གང་རུང་བརྒྱུད་ནས་གནད་དོན་མེལ་ཐབས་བྱེད་ཆོག

སློབ་སྡུག་ཅིག་གིས་རང་ཉིད་ལ་སློབ་སྡུག་གཞན་ཞིག་གིས་ཉེན་དབྱེ་འབྲེལ་བྱས་བསམ་ཚེ་ *Dean of Students Office* (སློབ་མའི་ལས་དོན་སློབ་གཙོ་ཆེན་ཡིག་ཚད་) ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱས་ཏེ་གནད་དོན་མེལ་སྡུག་བྱེད་གོས། ཁོ་ཚོས་སློབ་སྡུག་ལས་གནས་ཐོག་མེམས་འཚོབ་ཡོད་ཚེ། *Ombuds Office* (ཨོམ་བྷ་ཇི་ཡིག་ཚད་) བརྒྱུད་ནས་རོགས་རམ་ཞུ་ཆོག

ལས་བྱེད་དང་སློབ་སྡུག ཕྱ་སྐོར་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཉེན་དབྱེ་འབྲེལ་བྱས་བར་ *Office of Compliance* (བཀོད་ཁྱབ་འགན་བསྡུམ་ཡིག་ཚད་)བརྒྱུད་ནས་འབྱོ་ལུགས་ཕྱར་ཞུ་གཏུག་བྱེད་པའམ་ཡང་ན་ *Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་འཛིལ་མཐུད་པ་བརྒྱུད་ནས་ཆགས་སྡེད་བརྟན་པ་དམིགས་ནས་ཞུ་གཏུག་བྱེད་ལེན་ཆོག

ཁྲིམས་ཡིག *Title IX* ཡི་བཀོད་ཁྱབ་ལག་བསྟར་འགན་འཁྱི།

Title IX of the Education Amendments of 1972 (༡༩༧༢ ལོའི་ཨེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་བསྒྱུར་བཅོས་ཁྲིམས་ཡིག) གིས་སྤྱི་མཐུན་སྲིད་གཞུང་ *(federal)* གི་སློབ་ཡོན་རོགས་དཔྱལ་ཐོབ་ཁུངས་སློབ་གཉེར་ཁང་ཅུ་རིམ་སྐབས་ཆགས་སྡེད་བརྟན་པ་ཆགས་སྡེད་ཀྱི་སྤྱི་བཅས་ཚུད་པའི་ཞོ་མོའི་ལུས་རྟེན་ལ་བརྟེན་ནས་ཉེན་དབྱེ་འབྲེལ་བྱ་བཀག་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཕྱི་མི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཚན་(ཨལ་སྒྲི་སིན་) ཀྱིས་ *Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་

གི་བྱང་དོར་སྤྱིག་གཞི་ལག་བསྟར་དེས་པར་དུ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། བརྟས་བཅོས་སམ་ཡང་ན་སྐབ་སྦྱོང་སྤེལ་རིགས་ཤེས་རྟོགས་བྱང་བ་དང་གང་མཐོགས་དོན་ཁག་ལྟ་བའི་བྱེད་ཐབས་བསྟེན་དགོས།

Title IX ཁིམས་ཡིག་ལ་འགལ་འཛོལ་བྱུང་ལུགས་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་མ་ཐག་ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སྤྲོ་ཆེན་(མལ་སྤྱི་སིན་) གྱིས་གཤམ་གསལ་རྣམས་དེས་པར་དུ་ལག་བསྟར་བསྐྱབ་ཐུབ་བྱེད་དགོས།

- བྱ་སྤྱོད་དེ་རིགས་མཚམས་འཛོག
- བྱ་སྤྱོད་དེ་རིགས་སྐུར་འགྱུང་བྱ་རྒྱུ་སྟོན་འགོག
- ཤུལ་ལུས་མིའམ་གནོད་འཚེ་ཡོག་མ་འགན་ལ་བྱུང་བའི་ཡོག་ཐུག་གསོ་བཅོས།

ཡིད་ཆེས་ཆོག་པའི་གནས་ཚུལ་ལེན་སྟ།

ཆགས་སྡེད་བརྟས་བཅོས་སམ་ཆགས་སྡེད་རྒྱབ་སྤྱོད་ཡོག་རྒྱུད་མ་ཁག་ཐུབ་མི་སྐྱེར་སུ་ཞིག་ཡིན་རུང་སྐྱོབ་གྲྭར་ཡོད་པའི་ཡིད་ཆེས་ཆོག་ཅིང་གསང་རྒྱུ་བྱེད་པའི་གནས་ཚུལ་ལེན་སའི་ཡིག་ཚང་གང་རུང་ལ་འགྲེལ་བ་བྱེད་ཆོག ཡིད་ཆེས་ཆོག་པའི་སྤྱོད་ཟླའི་གནས་ཚུལ་ལེན་སའི་ཡིག་ཚང་རྣམས་ནི་*UHS Survivor Services* (གཏུག་ལག་སྤྱོད་ཆེན་འཛོད་བསྟེན་སྤི་ཞུ་བང་ཤུལ་ལུས་མི་སྣའི་སྤྱི་ཞུ) དང་ *UHS Mental Health Services* (གཏུག་ལག་སྤྱོད་ཆེན་འཛོད་བསྟེན་སྤི་ཞུ་བང་སེམས་གསལ་འཛོད་བསྟེན་སྤི་ཞུ) །ལས་བྱེད་ཚོའི་ཆེད་དུ་བཏུགས་པའི་ *Employee Assistance Office* (ལས་བྱེད་གཞོགས་འདེགས་ཁང་) དང་ *Ombuds Office* (ཨོམ་བྷ་ཇི་ཡིག་ཚང་) (ཨོམ་བྷ་ཇི་ཡིག་ཚང་གིས་ཞིབ་འཇུག་སྤྱོད་མ་ཚོར་ཞལས་ཞུ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད་) བཅས་ཡིན། ཡིག་ཚང་འདི་དག་གིས་ཁོ་རིམ་བསྟར་སྤྱིག་ཞལས་འདེགས་རོག་རམ་བྱེད་པ་ཟད། ཡིད་ཆེས་ཆོག་པའི་གནས་ཚུལ་ལེན་སའི་ཡིག་ཚང་ཞིག་ཡིན་པའི་ཚན་ལས་ *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཐུད་པར་སྡོམ་ཤིས་གནས་ཚུལ་(མི་སྤེལ་རོ་རྟགས་ཆོད་བྱེད་གནས་ཚུལ་སྤྱོད་ཀྱི་མེད) ཁོ་ན་སྐྱབ་སྤྱོན་ཡར་འབུལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་གདམ་ག་དང་འོས་འགན།

ཆགས་སྡེད་བརྟས་བཅོས་སམ་ཆགས་སྡེད་རྒྱབ་སྤྱོད་ཡོག་རྒྱུད་མ་ཁག་ཐུབ་མི་སྐྱེར་སུ་ཞིག་ཡིན་རུང་ཐབ་ཁྲོམ་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་བྱ་རྒྱའི་གནས་ཚུལ་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ཡིག་ཚང་དེའི་ནང་གི་ *Office of Human Resources* (ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ཡིག་ཚང་)དང་། *Office of Workforce Relations* (ལས་བྱེད་དལྡང་ཁག་འབྲེལ་ལས་ཡིག་ཚང་)། ཡང་ན་ *Office for Equity and Diversity* (སྤྱོད་ཟླའི་དྲང་བདེན་རིས་མེད་ལས་ཁུངས་) དང་། *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཐུད་པའི་ཡིག་ཚང་བཅས་ཡིན། གཞན་ཡང་ *Deputy Title IX Coordinators* *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཐུད་པ་གཞོན་པ་གང་རུང་ལ་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་བྱེད་ཆོག

འགན་ཡོད་ལས་བྱེད་ཀྱི་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་འགན་འཁྱི།

Title IX ཁིམས་ཡིག་གིས་གཏུག་ལག་སྤྱོད་ཆེན་ལས་བྱེད་ཐག་ཅིག་ཁིམས་ཡིག་དང་འབྲེལ་བའི་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་འགན་འཁྱི་དེའིགས་བསལ་ཡོད་པའི་ཐོག་ནས་འགན་ཡོད་ལས་བྱེད་ *"Responsible Employees" (RE)* བསྐོ་བཞག་བྱེད་དགོས་པའི་རེ་འདུན་བཏོན་ཡོད།

UW-Madison's Sexual Harassment and Sexual Violence Policy. (ཤེ་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སྤྱོད་ཆེན་(མལ་སྤྱི་སིན་)གྱི་ཚགས་སྡེད་བརྟས་བཅོས་དང་ཚགས་སྡེད་སྐྱབ་སྤྱོད་སྡེད་ཟླས་)ཀྱིས་ *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འགན་ཡོད་ལས་བྱེད་ *(Responsible Employees)* ལ་བསྐོ་འཛོལས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འགན་ཡོད་ལས་བྱེད་ *(Responsible Employees)* ཚོར་སྡེད་ཟླས་འདི་དང་འགལ་བའི་བྱ་སྤྱོད་སྡེལ་བའམ་སྡེལ་བཞིན་པའི་གནས་ཚུལ་ཅི་ཞིག་འབྱོར་ཡང་དེ་རོན་ *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཐུད་པར་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་བྱ་རྒྱའི་འགན་འཁྱི་ཡོད། ཁོ་ཚོར་གནས་ཚུལ་འདི་རིགས་གསང་བྱེད་དུ་འཛུག་གི་མེད། ལས་བྱེད་འདི་དག་གིས་གཡ་ཤན་གསལ་རེས་བསྐྱབ་བྱེད་དགོས།

TITLE IX ཁིམས་ཡིག་ཐད་ཀྱི་བསམ་གཞིགས།

Title IX ཁིམས་ཡིག་འགན་ཡོད་ལས་བྱེད་ *"Responsible Employees" (RE)* ལ་ཚགས་སྡེད་དང་འབྲེལ་བའི་ཚུལ་མིན་བྱ་སྤྱོད་རིགས་ *Title IX* ཁིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཐུད་པར་ཡར་ཞུ་སྐྱབ་སྤྱོན་བྱ་རྒྱའི་འགན་འཁྱི་ཡོད། ཤེ་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སྤྱོད་ཆེན་(མལ་སྤྱི་སིན་) གྱི་སྡེད་འོག་ཏུ་གཤམ་འབའི་ལས་བྱེད་མཁན་རྣམས་ལ་ཚོ་དགོས།

- *Chancellor, Provost, Vice Chancellors, Vice Provosts, Deans and Directors* བཅས་ཚུད་པའི་ཚད་བཀག་ལས་བྱེད་ཡོངས།
- སྡེ་ཁག་འཛོ་གཅོ་རྣམས།
- ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ཅོ་ཚོབ་དང་། རིག་གནས་སྡེ་ཁག་གི་འཛིན་སྐྱོང་ལས་སྡེ།
- ཚོང་རིགས་སྤྱོད་སྡེབ་པ་གཅོ་གཞོན་དང་ལུས་སྐུ་སྡེ་ཚན་གི་དབུ་འཛིན་རིམ་པ་ཚང་མ།
- *UWPD* **ཉེན་རྩོག་ལས་ཁུངས།**
- *University Housing Managers* དང་ལྟ་རྟོག་པ། སྤྱོད་ཟླག་ལས་མིའི་ལྟ་རྟོག་པ། *House Fellows* དང་ *Resident Managers*
- ཁིམས་ཡིག་ *Title IX* འབྲེལ་མཐུད་པ། འབྲེལ་མཐུད་པ་གཞོན་པ།
- *University Complaint Investigators*
- ཉན་ཞིབ་ལས་འཛིན་དང་། ཚོགས་ཆུང་ཚོགས་མི། ཚགས་སྡེད་ཚུལ་མིན་བྱ་སྤྱོད་ཞུ་གཏུག་ཉན་ཐུབ་ཚུད་པའི་སྐྱིག་ཁིམས་ཐག་གཅོད་བྱེད་མི།

1. ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་དང་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྡུག་ཀྱི་ཞོ་དོན་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུ།
2. ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཏུགས་ལག་སློབ་ཚེན་(ཨལ་སྒྲི་སིན་) གྱི་སྲིད་རྩལ་དང་དེ་འབྲེལ་སྲིད་རྩལ་གཞན་རྣམས་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུ།
3. སློབ་གྲྭ་དང་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲོད་ཡོད་པའི་ཡིད་ཆེས་གསང་རྒྱ་དང་གནས་ཚུལ་ལེན་སའི་ཡར་ཞུན་སྐྱེན་བྱེད་ཡུལ་མི་སྣ་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུ།
4. འགན་ཡོད་ལས་བྱེད་ཚོར་ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་སམ་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྐྱོ་བྱ་སྐྱེད་སྒེལ་དེས་ཅན་ཀྱི་གནས་ཚུལ་འབྱོར་བ་རྣམས་ *Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཉུད་པར་ཡར་ཞུ་དགོས་པའི་འགན་འཁྲིའི་སྐོར་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུ་དང་། གནས་ཚུལ་འདི་རིགས་ཡར་ཞུ་བྱེད་མཁན་ལ་འགན་འཁྲི་འདི་འི་སྐོར་འགྲེལ་བཤད་བྱ་རྒྱུ་སྐྱིག་བྱ་རྒྱུ།

འོས་འགན་འདི་དག་བསྐྱུབ་ཚེད་*Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་ལ་འགན་འཁྲི་ཡོད་པའི་ལས་བྱེད་ཚོས་བརྟེན་འདི་འི་ཐོག་ [*annual training* (ལོ་འཁོར་ཟབ་སྦྱོང་)](#) ཚཚོང་ལེན་སྐྱབ་པ་བྱེད་དགོས།

ལས་བྱེད་ཟབ་སྦྱོང་།

ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཏུགས་ལག་སློབ་ཚེན་(ཨལ་སྒྲི་སིན་) གྱི་ལས་བྱེད་ཡོངས་ཀྱིས་“ [*Preventing Sexual Harassment and Sexual Violence* (ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་དང་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྐྱོ་བྱ་སྐྱེད་འགོག་)](#)” ཟབ་སྦྱོང་འོས་བཟང་ཤེས་དགོས་ཀྱི་ཡོད། ལས་བྱེད་ཚོས་ལོ་གསུམ་རེའི་མཚམས་ཟབ་སྦྱོང་འདི་ལེན་དགོས་ཀྱི་ཡོད། ཟབ་སྦྱོང་འདི་ཆཚོང་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། [*UW-Madison's Sexual Harassment and Sexual Violence Policy* (ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཏུགས་ལག་སློབ་ཚེན་(ཨལ་སྒྲི་སིན་)ཀྱི་ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་དང་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྐྱོ་བྱ་སྐྱེད་ཤེད་)](#)ཀྱི་འོས་འགན་བསྐྱུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡོད། སློབ་ཕྲུག་ལས་མི་ཚོས་“ [*Preventing Sexual Harassment and Sexual Violence* (ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་དང་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྐྱོ་བྱ་སྐྱེད་འགོག་)](#)” ཟབ་སྦྱོང་ལེན་དགོས་ཀྱི་ [*Undergraduate* (དོངས་གཞིའི་སློབ་མ་)](#)དང་ [*graduate* (ཞིབ་འཇུག་སློབ་མ་)](#)ཚོར་བརྟེན་གཞིའི་སྐྱེད་ཚོ་ཚོ་རང་ཉིད་དང་བསྟུན་པའི་དགོས་རེས་ཆཉེན་བཏོན་ཡོད། ལས་བྱེད་གནས་ཚུལ་ལེན་ས་དང་ཞིབ་གནས།

1. *Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་སྐོར་ཀྱི་འབྲེལ་གཏུགཏ་བྱད་དང་གནས་ཚུལ་ལེན་ས།
2. ཆགས་སྲེད་ཉེས་སྐྱོད་དང་། དགའ་རོགས་རོ་ཟླག་གམ་བཟའ་མི་ནང་ལུལ་སྐྱུར་སྐྱོད། རྩེས་འབེད་བསལ་གཅོར་གནས་ཚུལ་བྱེད་པའི་གས་ཚུད་ཁྲིམས་གཞན་ཚུལ་ལེན་ས་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྐྲོན་བྱེད་དགོས།

    Title IX Coordinator (མི་སུ་རྒྱང་)

    Office of Workforce Relations (ལས་བྱེད)

    Dean of Students Office (སློབ་སྐྱེས)

3. གནས་ཚུལ་གསང་རྒྱ་བྱེད་མཁན་སྐྲོབ་གྲྭའི་ལས་ཁུངས་ཁག་ནི་ *University Health Services* དང་། *Employee Assistance Office* ། *Ombuds Office* ། *McBurney Disability Resource Center* (སློབ་སྐྱེས)
4. ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་ *Sexual Harassment : Defining and Addressing a Community Concern* ཡིག་ཆ་དྲྭ་ཐོག་ནས་ལེན་ཆོག་པ་དང་ཤོག་དོས་ནས་དགོས་ཚོ་ *Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཉུད་པ་དང་། ལས་བྱེད་གཞོགས་འབེགས་ལས་ཁང་ *OED* ། *Office of the Provost* ཡིག་ཚང་ནས་ལེན་ཆོག
5. *Jeanne Clery Disclosure of Campus Security Policy & Campus Crime Statistics Act* (*Clery Act*)
6. *UW-Madison Police Department* (ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཏུགས་ལག་སློབ་ཚེན་ཉེན་རྟོགས་ལས་ཁུངས)

TITLE IX ཁྲིམས་ཡིག་ཐད་ཀྱི་བསམ་གཞིགས།

"Preventing Sexual Harassment and Sexual Violence (ཆགས་སྲེད་ཉེས་སྐྱོད་དང་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྐྱོ་བྱ་འགོག་)" ནི་ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཏུགས་ལག་སློབ་ཚེན་(ཨལ་སྒྲི་སིན་) གྱི་ལས་བྱེད་ཡོངས་ཀྱིས་དྲྭ་ཐོག་ནས་ལེན་དགོས་པའི་སྲོལ་འགོག་ལས་རིམ་གཅོ་དེ་ཆགས་ཡོད། ཟབ་སྦྱོང་འདིས་ལས་ཀ་བྱེད་སའི་ཆགས་སྲེད་བརྟན་བཅོས་སམ་ཆགས་སྲེད་སྐྱུར་སྐྱོ་བྱ་སྐྱེད་རོས་འཛིན་དང་། སྲོན་འགོག་གཏོང་ལེན་བྱེད་ཐབས་དེ་སྐྱོང་གཅོ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

གཞན་འོག་ཡིག་ཚོད་ཁག་ཏུ་ *Title IX* ཁྲིམས་ཡིག་འབྲེལ་མཉུད་པའི་སྐུ་ཚབ་ཡོད།

- *Office of Compliance*
- *Office of Student Conduct and Community Standards*
- *Dean of Students Office*
- *UW-Madison Police Department*
- *Office of Workforce Relations*
- *Office for Equity and Diversity*
- *Division of Intercollegiate Athletics*
- *Division of University Housing*

ཕྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་(མལ་སྦྱི་སིན་)གྱི་སློབ་སྡུག་གམ་ལས་བྱེད་བར་གྱི་རང་མོས་ཐོ་མོའི་འབྲེལ་བའི་ *(consensual romantic)* ཐད་ངལ་འགན་འཁྱི་ཚེ་ཞིག་ཡོད་དམ།

གལ་ཏེ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་དང་ལྡ་རྟོག་ཞིག་བཞེར་བྱ་བར་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་མི་གཉིས་བར་དུ་བཅེ་དུང་དགའ་རྩེད་དམ་ཚགས་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཡོད་ཚོ། དཔིགས་རྩོན་ལྡར་གྱི་ཐག་གཅོདཅིག་ཡོང་མི་ཐུབ་པ་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་རྩོལ་ཚོད་དམ་ཚུད་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཨིན་ལུ། མི་འདི་འདྲའི་བར་དུ་ཞན་ཡང་དང་ཚའི་ཐད་ཁྲུད་པར་ཡོད་པའི་ཆུན་གྱིས་དཔིགས་རྩོན་ལྡར་ཞུ་ཐུབ་པ་ཨིན་ལུ་ཁོང་ཚོའི་ཐོག་ལས་ཀྱང་ཡར་དང་ཐོག་ལས་ཀྱང་མར་ཞུ་ཐུབ་པའི་ཁྱིན་ཤུགས་ཡོད་པ་ཨིན། ཨང་རྩོལ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁོ་ཚོ་ལུ་ཁྱབ་ཅི་ཡོང་ཞེས་ཁས་ལེན་དགོཔ་ཨིན། རང་མོས་ཞེན་བའི་གོ་རོན་རི་བཞིན་རྟོགས་པར་གཏོར་ཁུངས་ཀྱི་ཡོད།

འགན་འཛིན་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྲིད་ཇུས་ *Regent Policy 14-8* ཀྱིས་དགེ་ཆེན་རྒྱལ་ཁྱིད་ལུ་ཞུགས་བཞིན་པའི་སློབ་སྡུག་གམ་ཡང་ན་ཁོངས་པར་རང་ཉིད་ཀྱི་སློབ་ཁྱིད་ལུ་ཞུགས་འཚར་ཡོད་པའི་སློབ་སྡུག་གི་མཉམ་དུ་རང་མོས་ཐོ་མོའི་འབྲེལ་བ་འཛུགས་རྒྱུ་བཀག་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། གཞན་ཡང་ རང་མོས་ཐོ་མོའི་འབྲེལ་བ་ཡོད་བཞིན་པའམ་ཡང་ན་ལས་བྱེད་གང་ཞིག་རང་མིན་ནའང་སློབ་སྡུག་གང་ཞིག་གི་སྟེང་ལྟ་རྟོག་སྐྱངས་འཛིན་དང་སློབ་སྟོན། ལས་ཚོད་ཐུབ་འབྲས་ཞིབ་བཤེར། དབང་ཆད་ཤུགས་ཀྱི་ཡོད་མཁན་ཞིག་ཡིན་ཚོ། དཔིགས་བསལ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་བ་རྒྱུ་འགན་འཁྱི་ཡོད་པ་ཨིན། ལས་བྱེད་གཅིག་དང་ལས་བྱེད་གཞན་ཞིག་ཡིན་ཚོ། དཔིགས་བསལ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་བ་རྒྱུ་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཨིན། ལས་བྱེད་གཅིག་དང་ལས་བྱེད་གཞན་ཞིག་ཡིན་ཚོ། དཔིགས་བསལ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་བ་རྒྱུ་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཨིན། ལས་ཚོད་ཐུབ་འབྲས་ཞིབ་བཤེར། དབང་ཆད་ཤུགས་ཀྱི་ཡོད་མཁན་ཞིག་ཆགས་ཀྱི་ཡིན་པར་བསམམས་ཚོ། དེ་ལའང་དཔིགས་བསལ་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་བ་མི་ཡོང་རྒྱུ་ཀྱི་འགན་འཁྱི་ཡོད།

སྤྱིར་ན་སློབ་ཁྱིད་འགན་ཁུར་ཡོད་པའི་དགེ་ཆུན་དང་རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚོར་དངོས་གཞིའི་སློབ་སྡུག་མཉམ་དུ་འདི་འབྲའི་འབྲེལ་བ་མི་ཡོང་རྒྱུ་འདོད་སྣུལ་ནན་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

རང་མོས་ཐོ་མོ་འབྲེལ་བའི་སྐོར་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན།

གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་གྱི་སྲིད་ཇུས་ཀྱི་ཅ་འདུན་ཡུར་དབང་ཚད་ཞོ་གནས་གྱི་ཞེ་ཡང་ཉམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་ལུ་ཐུབ་པའི་ཐོག་ལས་ཀྱང་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་ཞེས་ཁས་ལེན་ཞུ་ཡོད་པ་ཨིན། ལྷ་རྟོག་པས་གཙུག་ལག་སློབ་ཚན་ཀྱི་སྲིད་ཇུས་ཀྱི་ཅ་ཅོག་ཙམ་ཞིག་ཡོད་པའི་ཐོག་ལས་ཀྱང་ཡར་ཞུ་སྐྱན་སྤྲོན་བྱེད་ཐབས་ཤེས